

# 澳門童書及兒童閱讀活動

---

- 王國強
- 澳門圖書館暨資訊管理協會理事長



# 大綱

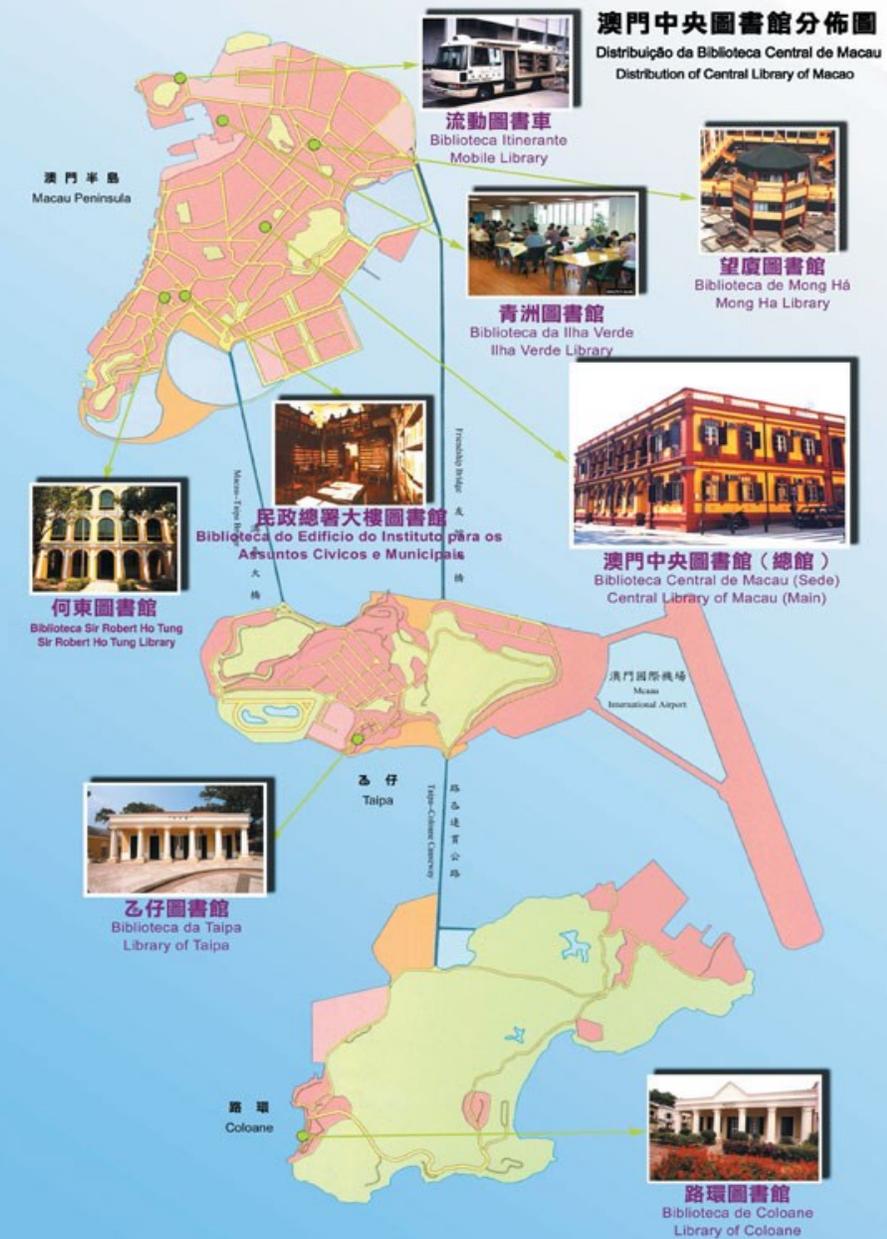
---

- 一 · 澳門的兒童圖書館
- 二 · 澳門圖書館的兒童閱讀活動
- 三 · 澳門童書的出版概況
- 四 · 未來發展及總結



# 澳門的兒童圖書館

- 在**33**平方公里，**68**萬人口，每天約有**8**萬遊客
- 截至**2022**年**12**月，澳門的公共圖書館及閱書報室有**91**間，學校圖書館**111**間、專門圖書館**80**間、及高校與專科圖書館**39**間，總計為**321**間。
- 整體紙質藏書約為**450**多萬冊圖書、約**270**萬平方英尺、約**10,000**座位。
- 提供兒童及青少年服務約有**130**間。服務人口約**8**萬人
- 澳門公共圖書館是主要提供兒童及青少年服務的單位，共有**16**間分館，每年累計開展超過一千項活動



# 澳門的兒童圖書館

- 另一個主流就是學校圖書館，2007年起澳門教育局成立學校閱讀推廣人員制度，由政府資助學校聘請專職人員來推廣閱讀活動。每年都安排不同類型的活動，如閱讀課，故事時間，親子閱讀及遊戲，借書龍虎榜等。
- 從此學校圖書館與公共圖書館有著重要的合作關係，學童先在學校培養閱讀的習慣，再到公共圖書館閱讀更多的書籍。
- 公共圖書館約有15萬冊兒童圖書，學校圖書館約有45萬冊。總計將60萬



# 澳門圖書館的兒童閱讀活動

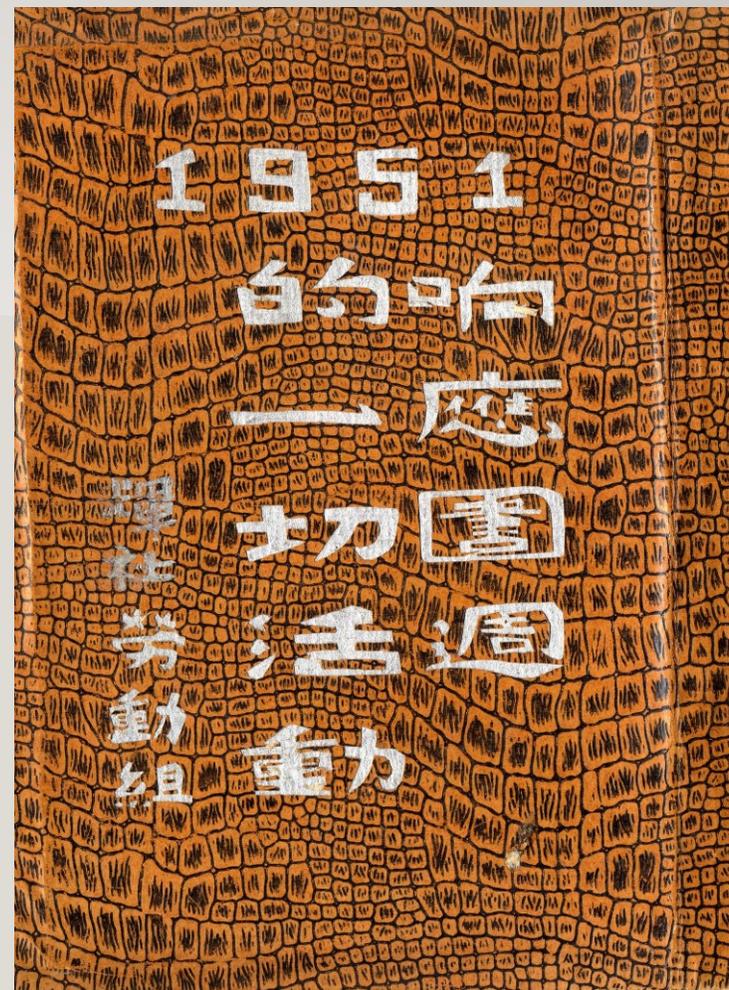
---

- 主辦機構
- 政府部門：澳門公共圖書館、教育及青年發展局、社會工作局
- 商業單位：書店、出版社、教育中心
- 學校及托兒所
- 民間社團：澳門圖書館暨資訊管理協會、工聯書屋、澳門閱讀協會、澳門兒童文學協會



# 澳門地區的兒童閱讀活動

- 在文獻記載中,最早推動閱讀是在1951年澳門培正中學圖書館舉辦了一次圖書館周徵文比賽.
- 之後,推動閱讀的工作由公共圖書館承擔.



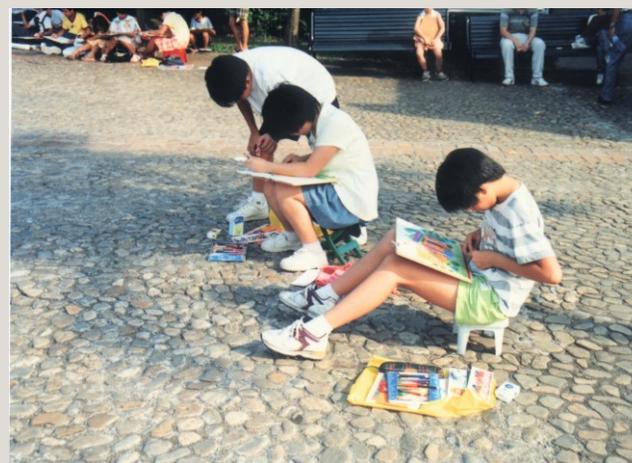
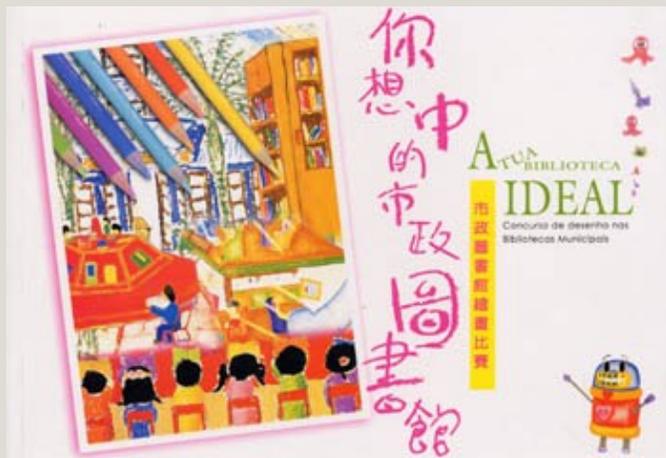
# 澳門地區的兒童閱讀活動

---

- 1996年澳門市政廳成立了2所黃營均圖書館，邀請澳門圖書館暨資訊管理協會，簡稱圖協承包館務工作，第一任館長冼行健先生，有見當時中央圖書館缺少兒童閱讀活動，為補不足，決定全力開展兒童服務，如兒童故事天地、親子教育講座、親子手工藝、繪畫比賽、小型讀書會...等活動.



# 故事天地及繪畫比賽



# 圖書館布偶



阿文



阿靖



小桃



阿舒



# 閱讀飛翔號的閱讀護照



# 穗港澳徵文比賽 (2004)

A palavra, genuína e cã ndida, das crianas e jovens  
2ª ediã o do programa de leitura para jovens de Cantão, Hong Kong e Macau

## 童話·童真·童心

比第=屆  
港穗澳  
少年兒童閱讀計劃

活動日期: 5~7月

4\*6~29\*5 2005

主辦: 香港閱讀計劃  
協辦: 廣州少年宮  
支持: 香港政府、澳門政府、廣州政府

聯絡電話: (852) 228162, 953079, 451892, 8931251  
傳真: (852) 22869671  
網址: http://library.iacm.gov.mo

## 第一屆穗港澳「愚公移山」的故事

現代「愚公移山」的故事

「O Tolo Velho remove a Montanha」  
Actividades Juvenis de Macau, Hong Kong e Cantão

Objetivo: Promover o intercãmbio entre os jovens das regiões de Macau, Hong Kong e Cantão, mediante actividades de leitura e discussã o em torno da literatura e poesia em publicaçã o sob o tema "O velho remove a montanha".

Modalidade de realizaçã o: Os jovens desta iniciativa serã o premiados localmente pelas respectivas respetivas bibliotecas ou associaçã oes de cada região e os vencedores das mesmas participarã o em actividades de intercãmbio.

Período de realizaçã o: Maio a Agosto de 2004.

Domicílios: Jovens de Macau, Hong Kong e Cantão.

透過閱讀活動及寫作比賽, 讓穗港澳三地的兒童及青少年, 面對困難及奮力向前, 透過三地的合作及交流, 增進三地兒童及青少年的認識及友誼, 共同推動閱讀的風氣與發展。

主辦: 香港閱讀計劃  
協辦: 廣州少年宮  
支持: 香港政府、澳門政府、廣州政府

聯絡電話: (852) 228162, 953079, 451892, 8931251  
傳真: (852) 22869671  
網址: http://library.iacm.gov.mo

香港政府  
澳門政府  
廣州政府

香港閱讀計劃  
The Boy's and Girls' Clubs Association of Hong Kong  
廣州少年宮  
Guangzhou Children's Palace

活動日期: 5月~8月 2004  
Main - Agosto

## 「閱讀城市」

第三屆  
穗港澳少年兒童閱讀計劃

Cidade de Leitura 3ª edição do Programa de Leitura para jovens de Cantão, Hong Kong e Macau

活動日期: 5~7月

主辦: 香港閱讀計劃  
協辦: 廣州少年宮  
支持: 香港政府、澳門政府、廣州政府

聯絡電話: (852) 228162, 953079, 451892, 8931251  
傳真: (852) 22869671  
網址: http://library.iacm.gov.mo

香港政府  
澳門政府  
廣州政府

香港閱讀計劃  
The Boy's and Girls' Clubs Association of Hong Kong  
廣州少年宮  
Guangzhou Children's Palace

活動日期: 5~7月  
Website: http://www.dgca.org.hk

# 澳門地區的兒童閱讀活動

---

- 時至今日，澳門地區的兒童活動，吸收了星加坡、鄰近地區的經驗，活動內容已多元化，包括故事時間、兒童戲劇、親子工作坊、各類型比賽、書展、講座、閱讀嘉年華、參觀、兒童書刊出版、圖書館周



# 澳門公共圖書館的兒童閱讀活動





主頁

館藏資源

推廣活動

服務指南

分館網絡

關於我們

ISBN中心

## 推廣活動

### 舉辦地點

- 澳門中央圖書館
- 議事亭藏書樓
- 何東圖書館
- 青洲圖書館
- 望廈圖書館
- 紅街市圖書館
- 氹仔圖書館
- 路環圖書館
- 紀念孫中山公園黃營均圖書館
- 白鴿巢公園黃營均圖書館
- 黑沙環公園黃營均圖書館
- 何賢公園圖書館
- 下環圖書館

### 活動類型

- 活動
- 講座
- 展覽
- 工作坊
- 課程
- 放映會
- 音樂會
- 會議
- 比賽
- 論壇
- 其他

### 活動

#### 活動時間表

#### 活動記錄

- 粵港澳“4·23世界閱讀日創作比賽”(澳門區)得獎作品展
- 錄影 / 文字記錄
- 圖片集

# 閱讀之城系列活動：親親·閱讀 - “嬰幼兒閱讀有禮計劃”



凡自領取閱讀包當月起計未滿24個月，持有澳門居民身份證及已辦理文化局公共圖書館讀者證之嬰幼兒。



# 悅讀家FUN親子活動

- 活動對象：幼一至小三學生及家長
- 活動方式：親子共讀儲閱讀里程數 >> 完成每期指定任務 >> 抽獎贏取親子體驗獎賞
- 儲閱讀里程數方式可查看圖文包介紹：<https://bit.ly/3YVelkz>
- 玩法步驟：
  - [1] 學生和家長一同到訪文化局轄下公共圖書館
  - [2] 家長陪同學生一起找尋最喜愛的圖書，並於現場拍攝書本封面的相片
  - [3] 分享相片到“個人Facebook”頁面，並設置公開及輸入Hashtag關鍵詞 #悅讀家FUN親子活動
  - [4] 追蹤百分百家長-親職Channel Facebook專頁

主辦：教育局 INSITURO CULTURAL

## 悅讀家FUN 親子活動 第三期

活動對象 幼一至小三學生及家長

活動期間 2023年9月1日至10月31日

### 活動方式

- 親子共讀儲閱讀里程數
- 完成每期指定任務
- 抽獎贏取親子體驗獎賞

### 第三期指定任務

- 1 學生和家長一同到訪文化局轄下公共圖書館
- 2 家長陪同學生一起找尋最喜愛的圖書，並於現場拍攝圖書封面的相片
- 3 分享相片到“個人Facebook”頁面，並設置公開及輸入Hashtag關鍵詞 #悅讀家FUN親子活動
- 4 追蹤“百分百家長-親職Channel” - Facebook專頁

# 圖書館小學堂：校園外展活動

文化局  
INSTITUTO CULTURAL



## 圖書館 校園外展活動 小學堂

Actividade de extensão escolar  
"Conhecer a Biblioteca"

機械人小巧從出生就很喜歡閱讀！有一次，他去了一趟圖書館，發現了一本很有趣的繪本故事《狐狸愛上圖書館》，還了解到很多圖書館禮儀和知識呢！

文化局公共圖書館為從小培養兒童閱讀興趣及習慣，將繼續舉辦“圖書館小學堂”校園外展活動，透過生動有趣的教育互動劇場形式，讓幼稚園3年級至小學3年級的學生認識公共圖書館的閱讀資源，歡迎有興趣的學校報名參與。



A robot Sio Hao adora ler desde que nasceu! Uma vez, ela foi à biblioteca e encontrou um livro ilustrado muito interessante "O Raposo Adora a Biblioteca", e aprendeu muitas regras de comportamento na biblioteca e conhecimentos relevantes!

Para cultivar o interesse e o hábito de leitura das crianças desde tenra idade, a Biblioteca Pública do Instituto Cultural continuará a organizar a actividade de extensão escolar "Conhecer a Biblioteca", para apresentar aos alunos do 3.º ano do ensino infantil ao 3.º ano do ensino primário os recursos de leitura da Biblioteca Pública, através da forma de teatro interativo divertido e educativo. São bem-vindas as inscrições e participação de todas as escolas interessadas.

### BOOKS



內容：圖書館禮儀、圖書館設施介紹、“我家圖書館”手機應用程式功能、電子資源

日期：2023年9-11月期間

時間：09:00-13:00；14:00-17:00

課時：40分鐘（可配合學校安排作微調）

地點：各學校禮堂 / 教室

對象：幼稚園3年級 (K.3) — 小學3年級 (P.3)

語言：粵語

註：學校須提供音響及投影設備。



**Conteúdo:** Regras de comportamento na biblioteca, introdução às instalações da biblioteca, funções da aplicação móvel "A Minha Biblioteca", recursos electrónicos.

**Data:** Setembro a Novembro de 2023

**Hora:** 09:00-13:00; 14:00-17:00

**Duração:** 40 minutos (sujeito a adaptações ligeiras, conforme as necessidades da escola)

**Local:** Auditório da escola/sala de aula

**Destinatário:** Alunos do 3.º ano do ensino infantil (K.3) ao 3.º ano do ensino primário (P.3)

**Língua veicular:** Cantonês

**Nota:** Os equipamentos audiovisuais e de projecção são assegurados pela própria escola



文化局 INSTITUTO CULTURAL

# 節慶齊齊樂

## 尋找兒時的冬至湯丸

文化局公共圖書館推出“節慶齊齊樂”系列工作坊，以不同節慶為主題，介紹節慶由來和習俗，透過故事、短講、創意手作，了解節慶在日常生活中的意義，傳承文化。

俗語常說“冬至大如年”，可見冬至是一個十分重要的中國傳統節日。每逢冬至一家人總會一起吃湯圓，食一飽大一歲，你想知道湯丸的傳統做法和冬至的來歷嗎？我們誠邀你來參加阿美家的冬至活動，一同備料冬至傳統遊戲，還有很漂亮的中國傳統手工結和東口袋穿繩法等等你來學習呀！

### 認識節慶由來和習俗

### 繪本故事、互動遊戲

### 學習傳統手工結及東口袋穿繩法

活動詳情  
 活動時間：2023/11/25 (六) 14:30-16:30  
 地點：下環圖書館  
 對象：9-12歲親子  
 名額：15對親子  
 報名方式：“一書一結”登記報名  
 報名日期：由即日起至11月15日  
 報名費用：全免  
 取錄方式：抽籤  
 查詢電話：8294 7931 (僅作服務時間)  
[www.library.gov.mo](http://www.library.gov.mo)

主題館藏推介展  
**“小王子的奇遇世界”**  
 學校專場 歡迎預約借展

適逢世界著名兒童小說《小王子》的作者安東尼·聖修伯里 (Antoine de Saint-Exupéry 1900-1944) 誕辰120週年，為持續推廣閱讀，培養市民閱讀習慣，文化局轄下澳門公共圖書館以“小王子的奇遇世界”為題，從館藏中挑選出約70多本關於這位法國作家——安東尼·聖修伯里的著作，以及相關主題內容的繪本、圖書、電子書及電子雜誌，題材適合兒童及青少年閱讀。並於2023年7月至9月期間分別於何東圖書館、澳門中央圖書館、石排灣圖書館、氹仔圖書館及沙梨頭圖書館館藏展出。

為善用公共圖書館資源，現推出“小王子的奇遇世界”主題館藏推介展——學校專場，免費向本澳學校提供外借展出，歡迎有興趣借展的學校申請預約。

“所有的大人都曾是小孩，雖然只有少數人記得。”  
 ——安東尼·聖修伯里

報名期：即日起至9月14日  
 借展期：9月23日至12月18日

查詢  
 請於辦公時間內致電：  
 8590 4501 — 鄧小姐  
 8590 4505 — 楊小姐

詳情及報名表下載  
[www.library.gov.mo](http://www.library.gov.mo)

報名表亦可於澳門公共圖書館索取

文化局 INSTITUTO CULTURAL 澳門公共圖書館 BIBLIOTECA PÚBLICA DE MACAU

2023年10月-2024年1月(第7期)

# 週五科普繪本遊樂園

週五下午，最適合孩子享受的“玩中學”的科學繪本世界！  
 由澳門科學館編撰及不同科學主題繪本改編而成，集科學知識、繪本故事、科學遊戲於一身，活動內容豐富，適合家長陪同孩子參加，共同探索科學的奧妙。

## Story Workshop Fun

黑沙環公園圖書館兒童圖書部 白鴿巢公園圖書館兒童圖書部  
 地址：澳門科學館新館4樓科學中心 地址：澳門科學館新館4樓科學中心  
 時間：下午4:30-5:20 時間：下午4:30-5:20

2023/10/23	如果不洗手	2023/10/20	如果不洗手
2023/11/01	建築師與特：改變世界的形狀	2023/11/17	建築師與特：改變世界的形狀
2023/12/01	你看你看，把這世界弄得多亂！	2023/12/15	你看你看，把這世界弄得多亂！
2024/1/19	繪龍雜誌：波特·田德曼的科學家	2024/1/26	繪龍雜誌：波特·田德曼的科學家

每場活動45分鐘，名額15名家長、15名兒童  
 形式：繪本故事、科學遊戲、手工  
 導師：Nicolette (澳門科學館專員)  
 活動查詢：8795 7206 / 2868 0322 澳門科學館  
 2843 7077 文化局公共圖書館

聯合主辦：澳門科學館 INSTITUTO CULTURAL

文化局 INSTITUTO CULTURAL

# 書香伴成長

## 親子閱讀推廣活動 (2023年10-12月)

文化局公共圖書館透過挑選合適的繪本作為主題故事，透過繪本演說、劇情演譯等形式，結合創意遊戲、唱歌、手作等，培養兒童閱讀習慣，建立家庭閱讀文化。

十月	十一月	十二月
<b>《衣櫃裏的雄獅》</b> 澳門中央圖書館 (10/19-12/01) 氹仔圖書館 (10/19-12/01)	<b>“Felix after the rain”</b> 澳門中央圖書館 (11/04-12/01) 氹仔圖書館 (11/04-12/01)	<b>《鱈魚先生在百貨公司上班》</b> 澳門中央圖書館 (11/18-12/01) 氹仔圖書館 (11/18-12/01)
<b>《大腳趾國王》</b> 何東圖書館 (11/04-12/01) 黑沙環公園圖書館兒童圖書部 (11/04-12/01)	<b>“Beast feast”</b> 何東圖書館 (11/18-12/01) 黑沙環公園圖書館兒童圖書部 (11/18-12/01)	<b>《在街上》</b> 何東圖書館 (11/18-12/01) 黑沙環公園圖書館兒童圖書部 (11/18-12/01)
<b>“My teacher is a monster! No, I am not.”</b> 沙梨頭圖書館 (11/04-12/01) 下環圖書館 (11/04-12/01) 黑沙環公園圖書館兒童圖書部 (11/04-12/01)	<b>《風與浪的歌》</b> 沙梨頭圖書館 (11/18-12/01) 下環圖書館 (11/18-12/01) 黑沙環公園圖書館兒童圖書部 (11/18-12/01)	<b>“When I was born”</b> 沙梨頭圖書館 (11/18-12/01) 下環圖書館 (11/18-12/01) 黑沙環公園圖書館兒童圖書部 (11/18-12/01)

查詢電話：8294 7931 (僅作服務時間) [www.library.gov.mo](http://www.library.gov.mo)

# 圖書館親子之旅

此次參觀路線將帶大家走進文化局、教育青年局及澳門大學分館轄下之何東圖書館、湖軒綜合活動中心、氹仔圖書館以及澳門大學圖書館，並由專人為參與者導賞及介紹，讓大家在一個下午的旅程中走訪及認識到不同、甚至是平時很少機會踏足的圖書館。

活動日期：2019年6月22日 (星期六)  
 活動時間：下午2:30-5:30  
 報名日期：即日起至6月14日  
 參加地點：何東圖書館、湖軒綜合活動中心、氹仔圖書館、澳門大學圖書館  
 集合地點：(集合) 何東圖書館；(轉動) 舊法院大樓  
 電話：2893 0077 (開辦時間)  
 對象：6-12歲兒童及其家長  
 名額：15對親子 (親子) 即1名兒童及1名家長  
 語言：粵語及普通話  
 取錄方式：抽籤，抽籤結果將於澳門公共圖書館網站及Facebook專頁公布，中籤人士將收到以電話通知。  
 費用：全免

文化局 INSTITUTO CULTURAL 澳門公共圖書館 BIBLIOTECA PÚBLICA DE MACAU

兒童閱讀推廣計劃  
 Children Reading Promotion Program

# A Story Book Journey Season 2

走進繪本之旅

「走進繪本之旅」是以不同主題的童話故事作為媒介和主題的閱讀推廣活動，讓參加者在充滿創意的劇場遊戲中，以童話的角度觀照於色彩繽紛的故事之中，透過不同的故事，我們希望可幫助兒童了解生命、尊重自己、他人、環境與自然。

每一齣將以不同故事為主題，結合遊戲、講故事、討論和分享、故事延伸活動及調查靜坐，引領兒童在不同故事的劇場中感受藝術、生活與自身的關係，創造「好玩」的閱讀和成長空間。

活動時間：星期日早上10時至12時  
 日期及地點：翠濠庭酒家  
 票價查詢：2863 3474 (13, 27日)  
 查詢電話：2831 7288 (星期一至五 12:00-19:00)  
 報名日期：2023年10月16日 (每日活動為3堂課)  
 (A、B班內容將同時)  
 歡迎4至12歲兒童參加  
 費用：全免 (包括午餐)  
 活動查詢：2831 7288 (星期一至五 12:00-19:00)  
 報名日期：2023年10月16日 (每日活動為3堂課)  
 下島沙龍·威爾斯  
[bit.ly/2cmjgpn](http://bit.ly/2cmjgpn) 或親臨報名處  
 (以上報名日期僅供參考，請留意活動詳情)

聯合主辦：澳門科學館 INSTITUTO CULTURAL

## 圖協推動澳門童書的活動

- 以澳門圖書館暨資訊管理協會為例，成立於1996年，是回歸前較早成立的民間社團，現有會員人數600多人，年度經費在100萬左右，每年舉辦兒童活動近50次，近年主力推動澳門童書閱讀



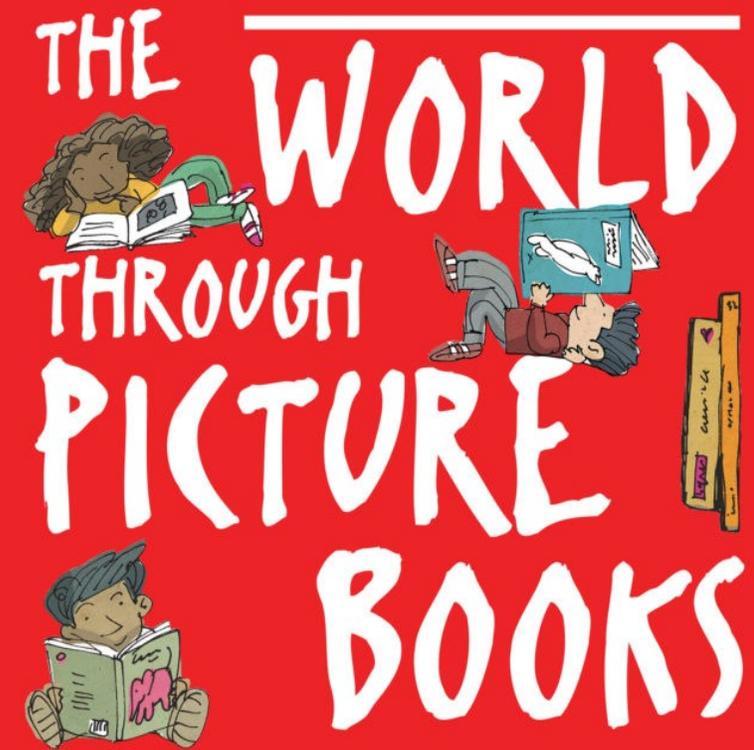
# 圖協推動澳門童書的活動

## 出版澳門童書出版目錄



# THE WORLD THROUGH PICTURE BOOKS

- 向國際圖書館協會 I F L A 提交澳門優秀的童書，錄入該會的 **The World Through Picture Books** 第三版，讓澳門童書衝出國際。



Librarians'  
favourite books  
from their country

Edited by  
Annie Everall OBE and Claire Stuckey



International Federation  
of Library Associations  
and Institutions  
[www.ifla.org](http://www.ifla.org)

3<sup>rd</sup>  
edition  
530 books  
57 countries  
37 languages  
2 exhibition  
collections in  
France &  
Japan

# 圖協推動澳門童書的活動—與公共圖書館分工

- 舉辦澳門童書專題展，分別在澳門圖書館周、每年三次的澳門地區書展、學校、圖書館，更深入到商場、展銷會、私人會所，如世邦傢俬城、A+兒童成長及母嬰用品博覽、海洋花園會所、學校圖書館及工聯書屋等



# 圖協推動澳門童書的活動



# 圖協推動澳門童書的活動—A+兒童成長及母嬰用品博覽

---



# 圖協推動澳門童書的活動—書展



# 澳門圖協的閱讀活動: 比賽



# 小結

- 由於澳門推行兒童閱讀活動的時間較遲,所以得到各地友好單位的援手,可以很快的吸收各地的經驗,推動閱讀.
- 各地來澳的專家及單位計有:潘明珠及潘金英兩位老師,香港小童群益會曾廣源先生,與及香港學校圖書館主任協會陳明英老師,香港思維科技公司,香港景行圖書公司,突破機構,鄺志雄先生,熊仔叔叔,星加坡國家圖書館,廣州少年宮,台北市立圖書館,台灣的小魯文化,林振春,詹明娟老師等多個機構及個人.



## 澳門以圖像為主童書的出版概述

---

總計在40年來，澳門出版的圖像為主的童書共出版了225種，包括繪本類125種、兒童漫畫類92種。

從2010年起童書出版數量突破雙位數字，2018年以後更每年出版20種以上，可現澳門經過多年的發展，已累積了一批繪本藝術工作者及兒童文學作家。

# 1980-2020 年間澳門地區出版的兒童繪本及兒童漫畫之年度統計表

年份	兒童繪本	兒童漫畫	總計		年份	兒童繪本	兒童漫畫	總計
1983	0	1	1		2007	1	3	4
1984	0	1	1		2008	1	0	1
1985	0	1	1		2009	5	4	9
1988	13	0	13		2010	1	9	10
1990	4	0	4		2011	6	1	7
1991	1	0	1		2012	3	5	8
1995	1	0	1		2013	5	7	12
1997	0	1	1		2014	2	11	13
2000	2	0	2		2015	11	13	24
2001	0	2	2		2016	12	3	15
2002	6	0	6		2017	9	2	11
2003	0	3	3		2018	13	11	24
2004	7	1	8		2019	18	7	25
2005	0	2	2		2020	10	4	14
2006	0	2	2	總計		131	94	225

# 1980-2020年間澳門地區出版的兒童繪本及兒童漫畫之主題統計表

類別	兒童繪本	兒童漫畫	總計
文學-兒童故事	67	27	94
社會教育	8	17	25
歷史	7	18	25
科普	21	2	23
綜合	6	12	18
宗教	12	5	17
健康衛生	5	3	8
法律	1	4	5
財經	1	1	2
音樂	2	0	2
哲學	0	2	2
武術	0	1	1
公共行政	0	1	1
性教育	1	1	2
總計	131	94	225

# 1980-2020年間澳門地區出版的兒童繪本及兒童漫畫之出版單位類型統計表

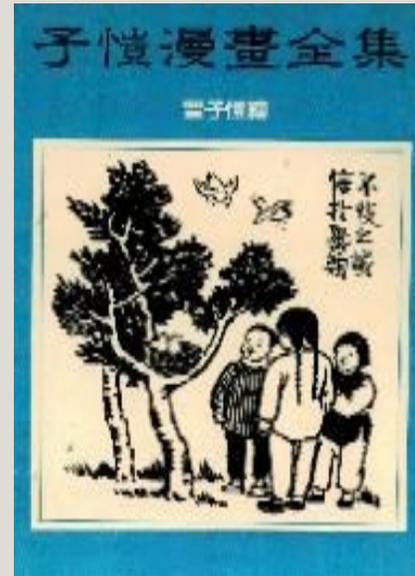
出版單位類型	兒童繪本 (機構數量/ 出版冊數)	兒童漫畫(機構數量/ 出版冊數)	總計
社團	16 (37本)	16 (48本)	85
私人出版社	12 (37本)	14 (27本)	64
政府部門	10 (54本)	5 (9本)	63
個人自資出版	3 (3本)	4 (8本)	11

# 1980-2020年間澳門地區出版的兒童繪本及兒童漫畫之語種統計表

語種	兒童繪本	兒童漫畫	總計
中	74	87	161
葡	16	4	20
中葡	17	1	18
英	13	1	14
中英	9	1	10
中葡英	2	0	2
總計	131	94	225

# 澳門早期童書的發展

- 澳門最早出版的繪本是宗教圖畫故事為主，在四十年代初期，慈幼印書館約出版**20**多種翻譯圖畫書。五十年代初期，該單位亦協助海沫出版社印製多種兒童漫畫書。
- 八十年代初期，澳門出版了三部重印外地的漫畫集



# 澳門繪本出版的發展時期

---

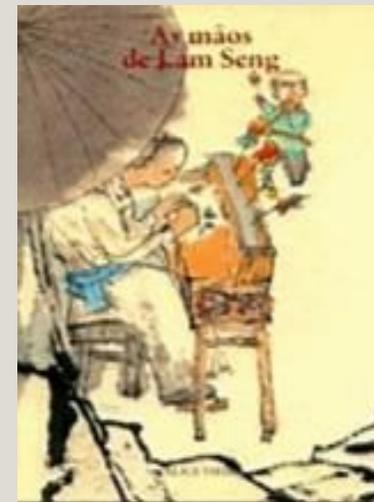
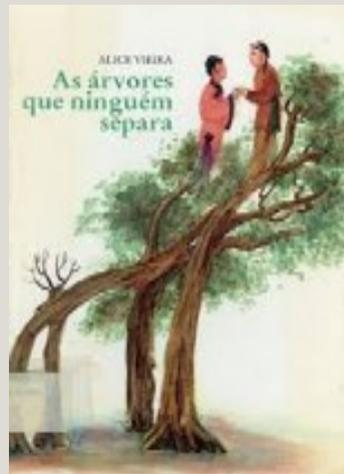
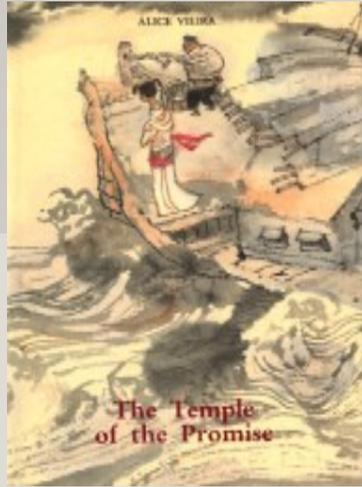
- **1. 引進外地繪本時期: 1988-2009**
- **2. 本土繪本孕育期: 2010-2015**
- **3. 本土繪本發展期: 2016-2020**

# 1. 引進外地繪本時期: 1988-2009

---

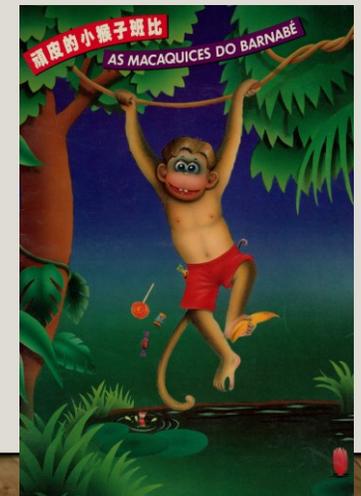
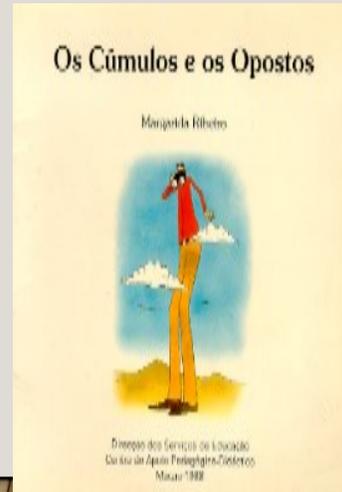
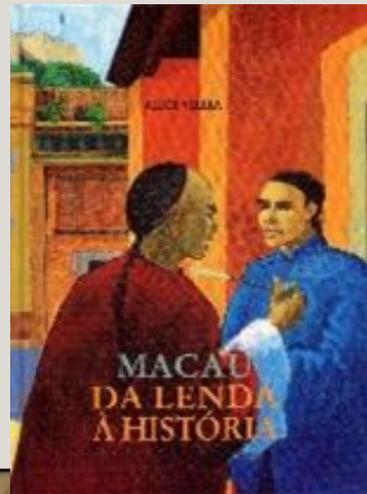
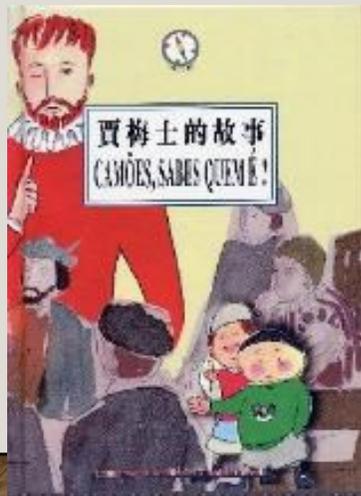
- 1988-1990 葡國著名的青年文學獎文學家愛麗斯. 韋基娜 (Alice Vieira) 在澳門獲得了澳門文化學會 (特別項目辦公室) 的資助，出版了澳門第一套兒童繪本叢書的第一輯，以澳門文化、民俗為題材的故事集--《澳門傳奇故事集》。該書曾在里斯本舉行出版儀式，及後她還出版了五種以澳門的民間故事為題材，
- 包括:《牛郎織女》(Um estranho barulho de asas)，《媽閣廟》(O templo da promessa)，《林成的一雙手》(As mãos de Lam Seng)，《端午節》(Uma voz do fundo das águas)，《連理樹》(As árvores que ninguém separa)，《小島知多少》(O que sabem os pássaros)。書中的插圖分別由畢業於上海師範大學美術系的藝術家陸大同 (Lok Tai Tong) 和澳門女畫家潘錦碧 (Evelyn Poon) 所作。本套故事集分別有葡文及英文版兩種。

# 愛麗斯·韋基娜 (ALICE VIEIRA)



# 1990—1995

- 文化學會在1990邀請了António Torrado 出版了Colecção contos e lendas de Macau 系列故事
- 頑皮的小猴子班比 = As macaquices do Barnabe，衛生司口腔健康組統籌; Sofia Lemo 文、郭奕燊圖，衛生司，1991，12 p.
- 賈梅士的故事 = Camões, sabes quem e Celina Veiga de Oliveira (何思靈)、 Isabel Correia (高綺珊) 合著; 姚京明 (Yao Jing Ming) 中譯，紀念葡萄牙發現事業澳門地區委員會1995，123 p.



## 澳門以圖像為主童書的出版概述

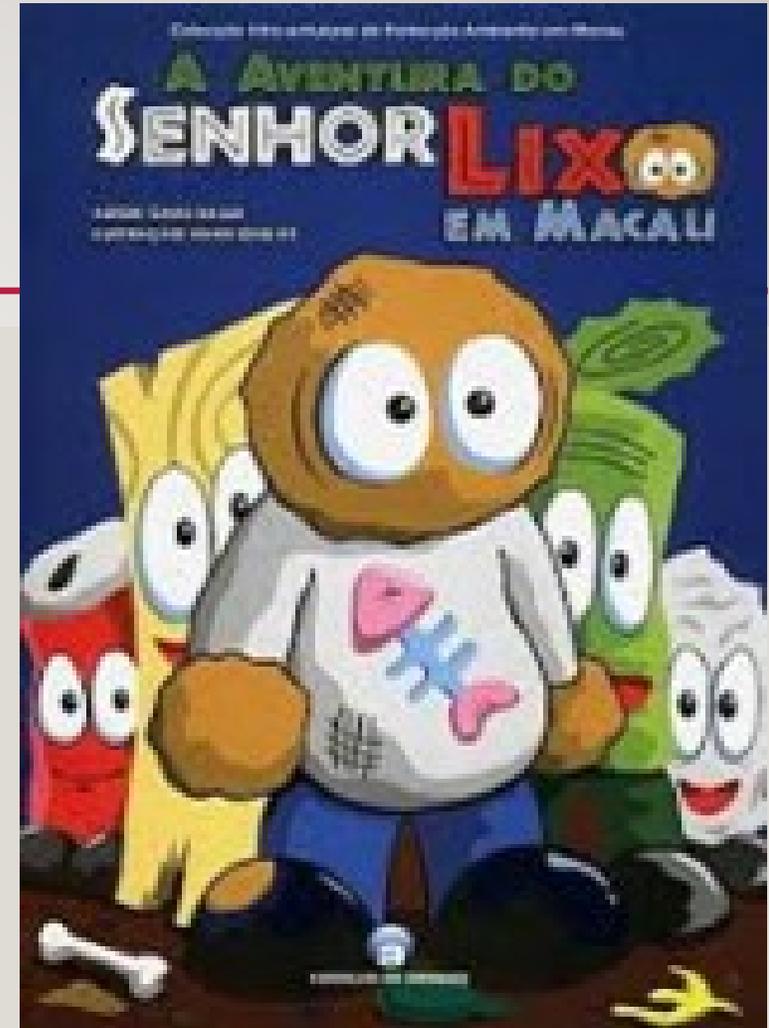
回歸以後，澳門政府部門，特別是年輕的主管，他們大部份均由繪本及漫畫陪伴成長的一代，深深體會，如要向兒童推動公民及社會教育，應該從繪本及漫畫著手。所以，不少政府部門或社團均以圖像形式出版宣導的書刊，如社會工作局的“哈樂禁毒系列”、能源業發展辦公室的“能源系列”、廉政公署的“倡廉教育系列”、澳門工會聯合會的“工聯社教漫畫系列”。



## 回歸以後

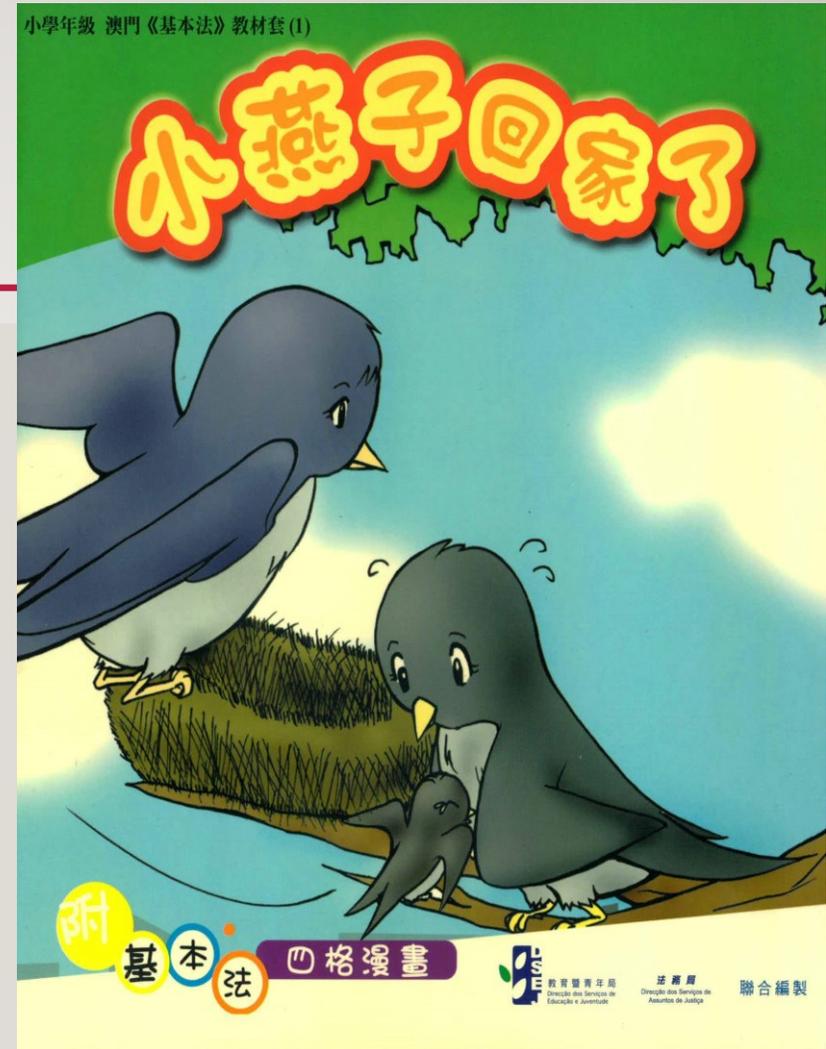
---

- 由於澳門的學校、圖書館、相關的社團在課堂及書展講座中，大力推動繪本閱讀，同時亦吸引了年青一代，主要是兒童文學作家、插畫家、漫畫家等，自資創作以兒童為對象的繪本及漫畫。
- **2000**，澳門環境委員會率先出版回歸後第一本童書，名為“澳門垃圾先生的遭遇”（中葡文版）



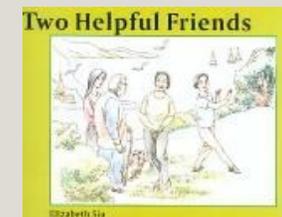
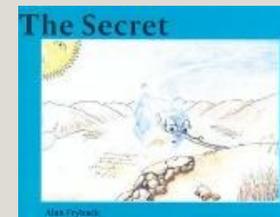
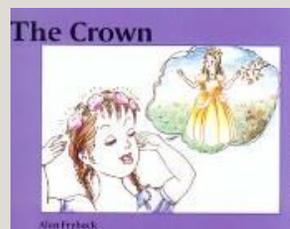
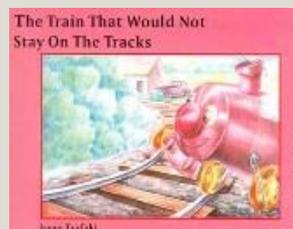
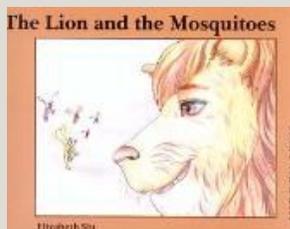
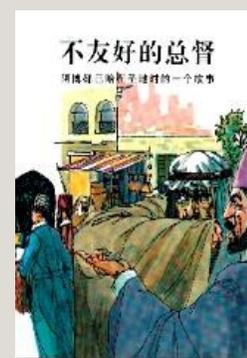
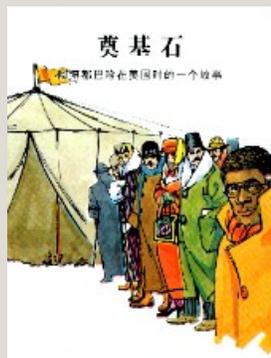
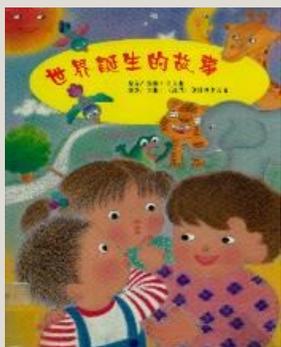
# 愛國教育

- 小燕子回家了，趙占全、關啟佳統籌，教育暨青年局，20 p.



# 2002-2004

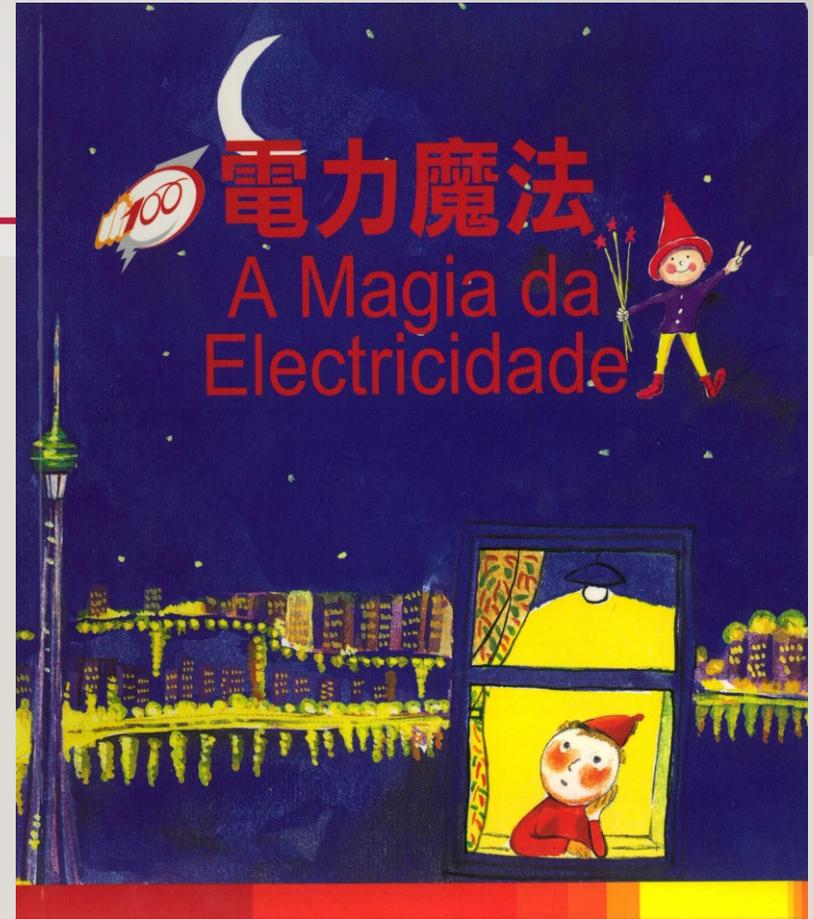
- 2000 澳門聖保祿書孝女會編譯了一系列韓文的天主教故事書，共20種。
- 同年，Badi Foundation 巴迪基金會為聯合國學校出版了6本童書作為課外讀物。
- 2004 新紀元國際出版社在澳門出版一系列的有關阿博都的成長故事



## 2004 – 科普讀物創作之始

---

- 此外，澳門電力公司首次以公共事業單位的角色，出版以描述如何產生及應用的兒童繪本。
- 電力魔法 = *A magia da electricidade*，澳門恆光出版、編譯、顧問有限公司製作；李靜插圖，澳門電力股份有限公司，2004，49 p.



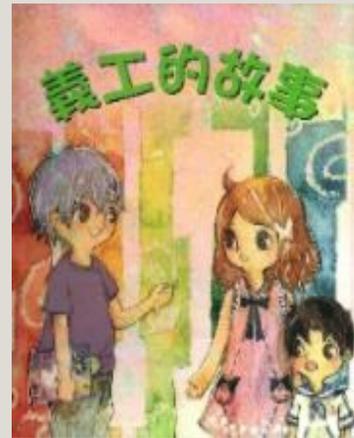
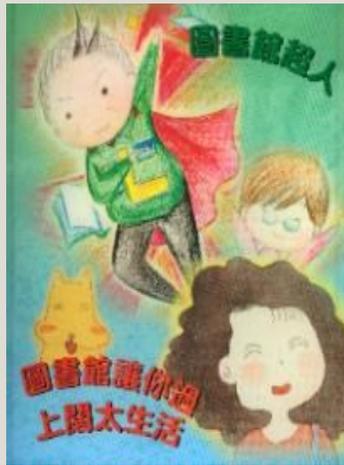
# 本土繪本孕育期：2010-2015

- 2010 能源發展辦公室亦為了讓學童的認識能源的重要性，自2010-2018年間，出版了9種“能源故事”系列繪本



## 2. 本土繪本孕育期：2010-2015

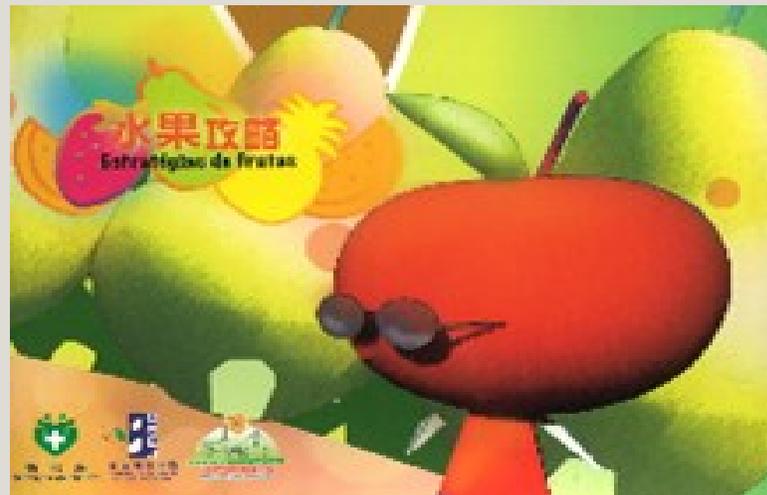
- 2011 最早而有系統推出的繪本單位，首推2011年民政總署黃營均圖書館出版的“我愛圖書館繪本”系列



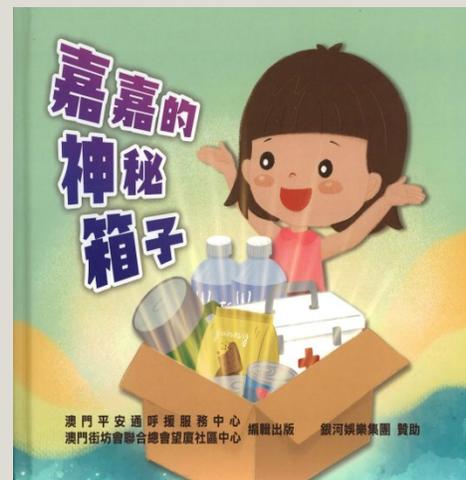
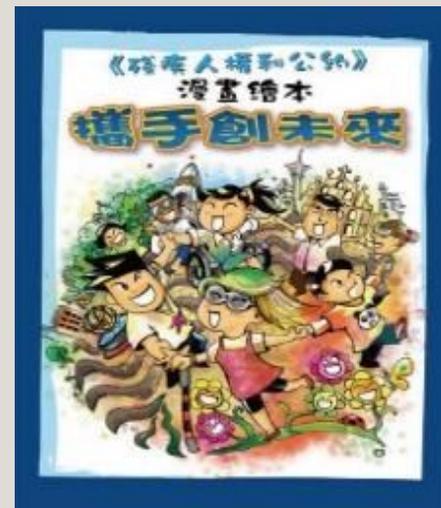
# 水果系列

---

- 2013 -2016 ，衛生局、教育暨青年局、健康城市委員會，合力推出學校水果計劃，為了使學童了解水果與健康及生活動關係，以繪本及漫畫的形成，出版了系列的小冊子。

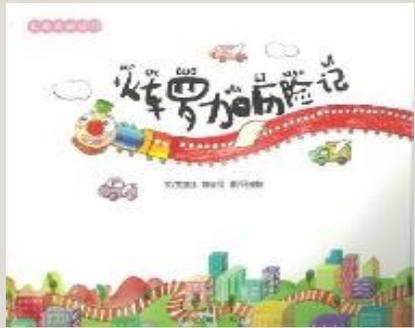


# 公民教育



# 2015

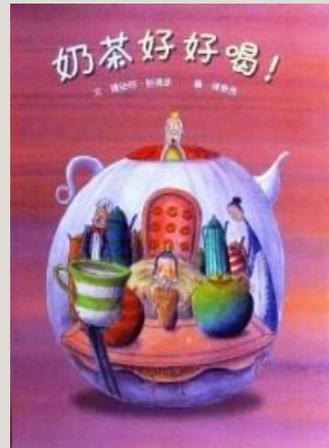
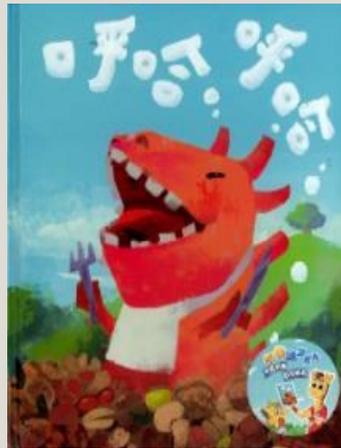
- 新紀元國際出版社再度以 Fryback's 的作品翻譯成中文繪本，一套六冊，在排版及繪圖的風格，更加成熟。

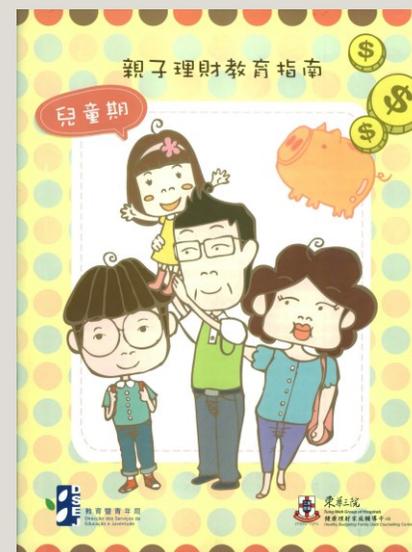
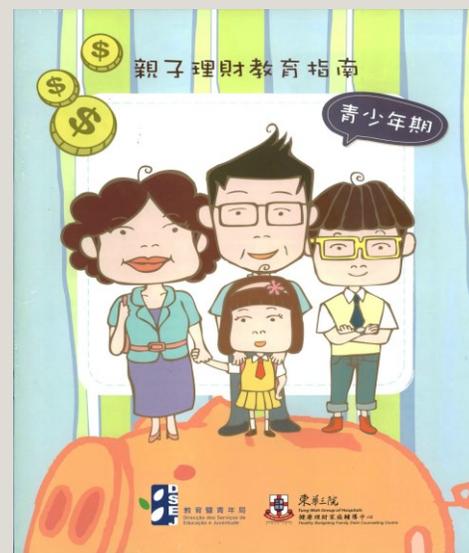
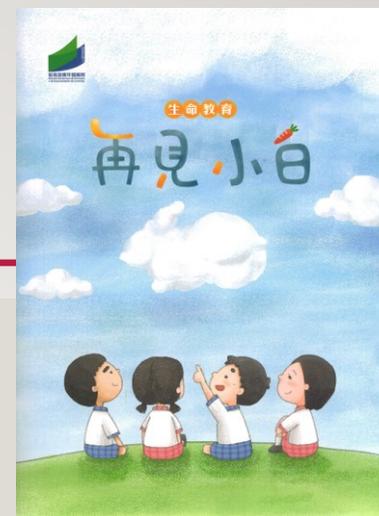


### 3. 本土繪本發展期: 2016-2020

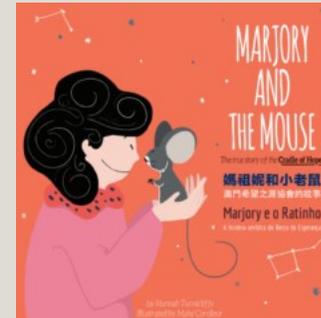
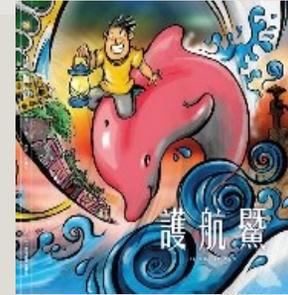
---

- 2016 起社會工作局推廣預防濫藥教育，出版了哈樂系列繪本。先後得到澳門聖公會社會服務處、澳門插畫家協會、鮑思高小學等機構支持。

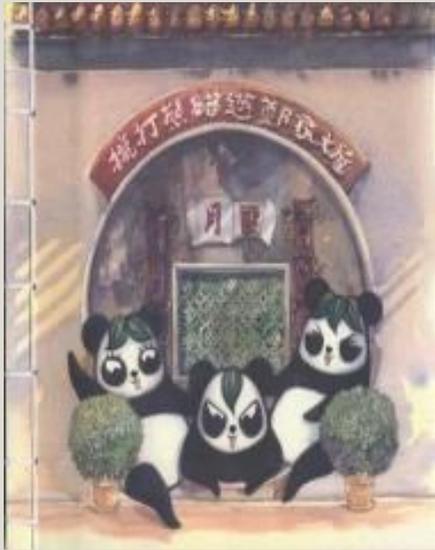




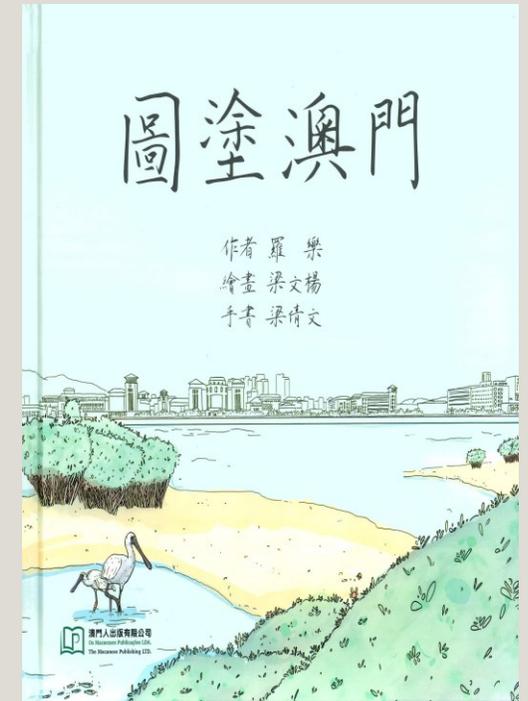
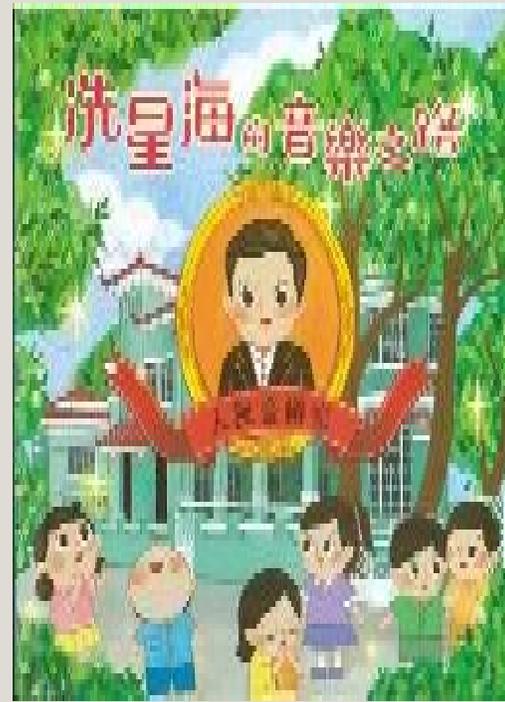
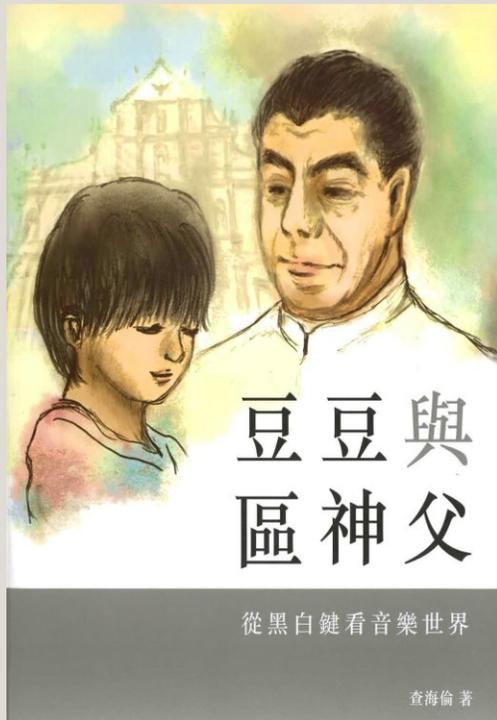
# 新興出版社及作家-鄉土主題



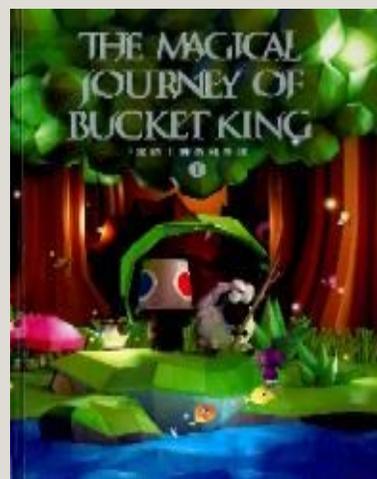
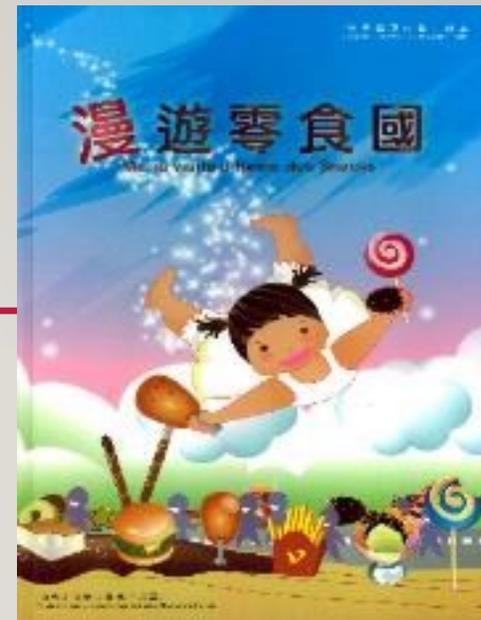
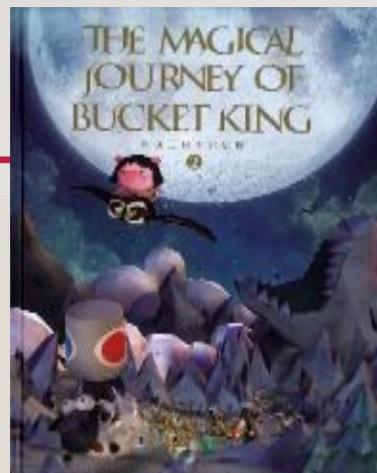
# 新興出版社及作家-鄉土主題



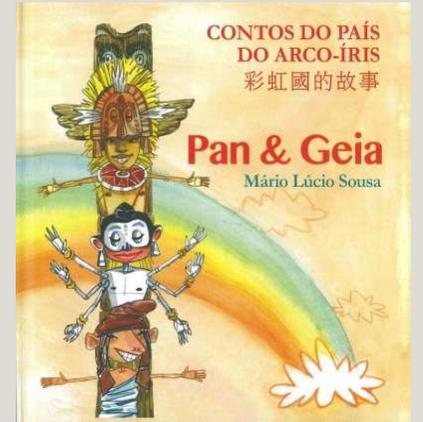
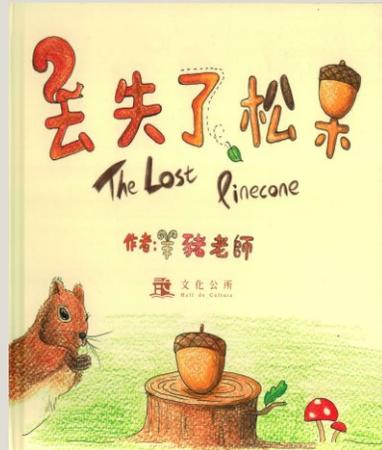
# 新興出版社及作家-鄉土主題

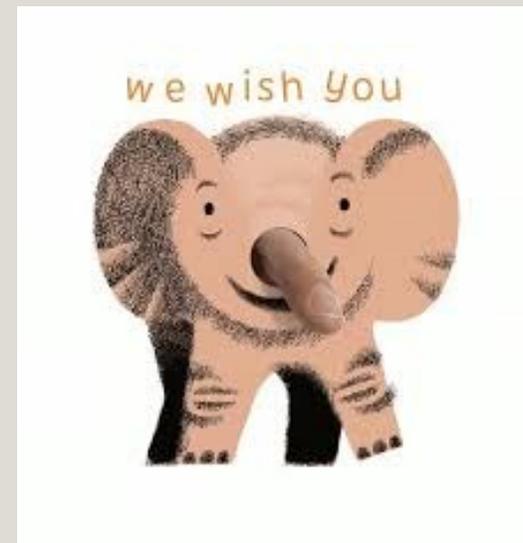
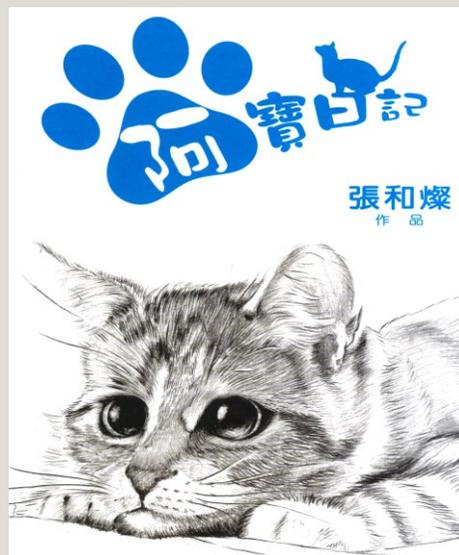
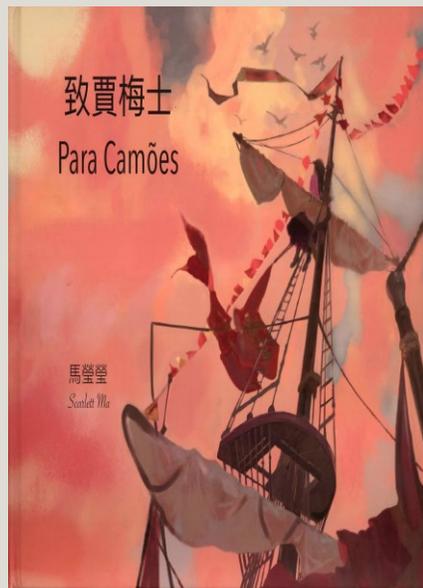
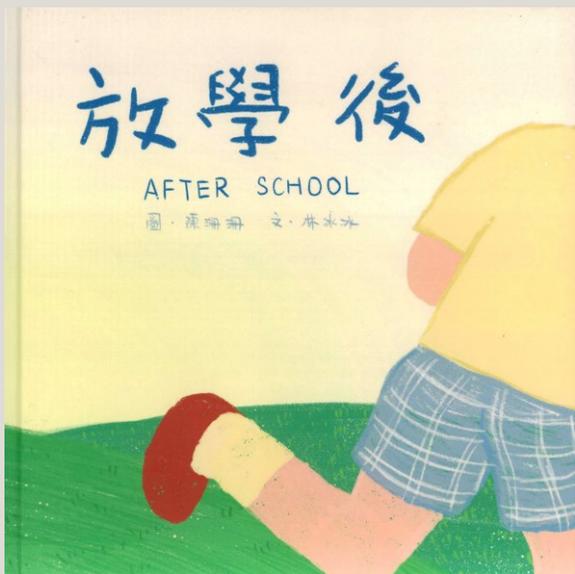
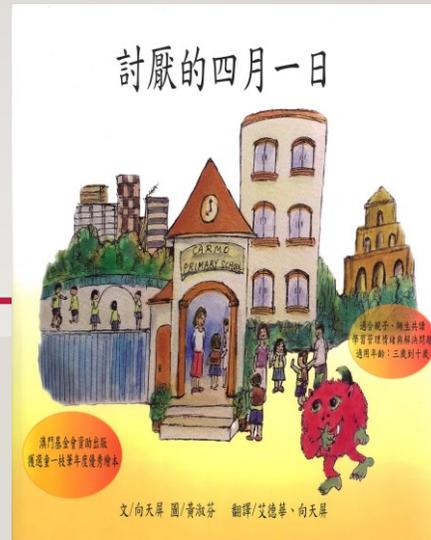
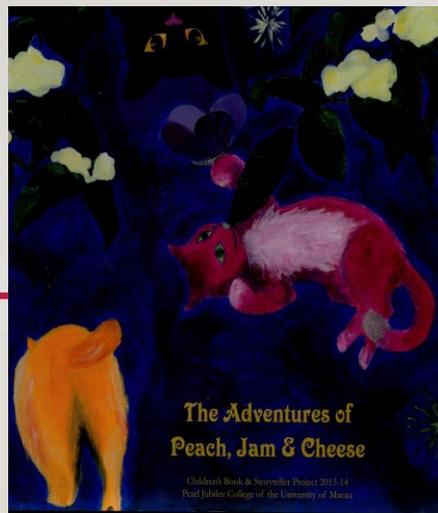


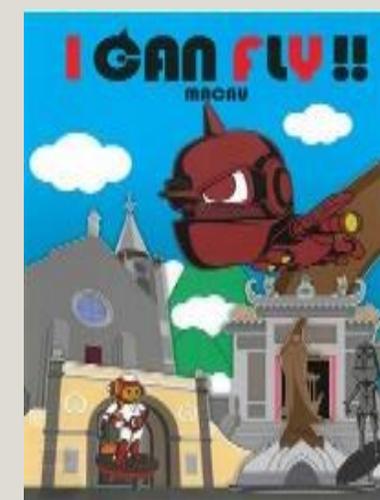
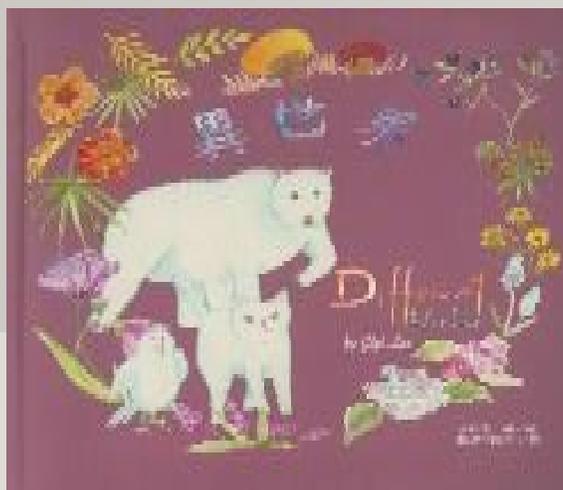
# 科普讀物

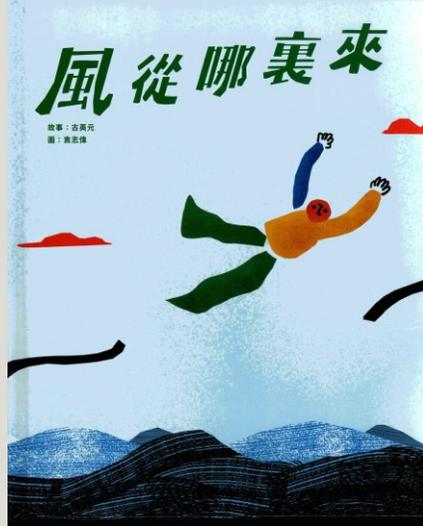
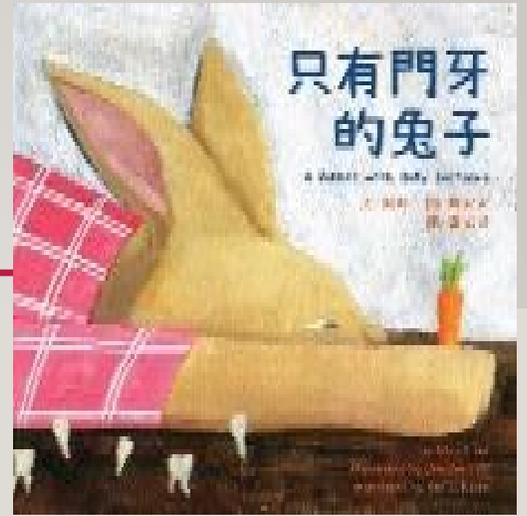
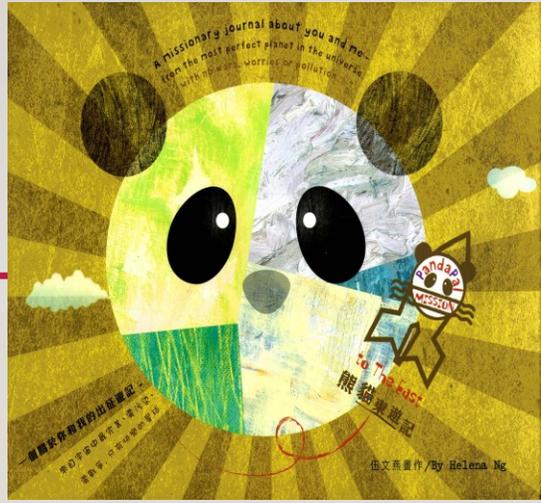
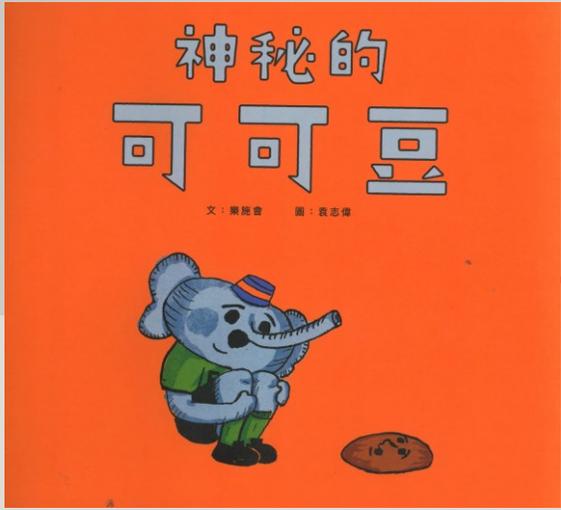


# 自由創作

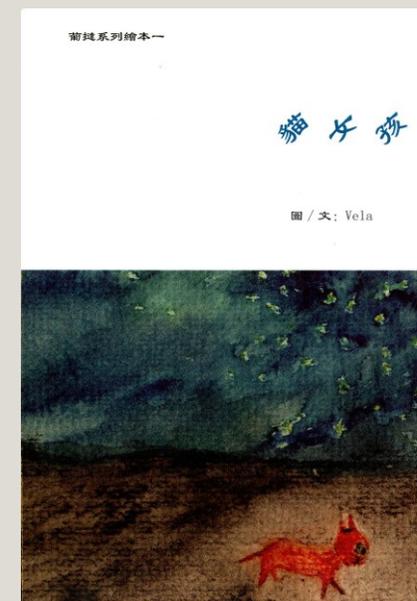
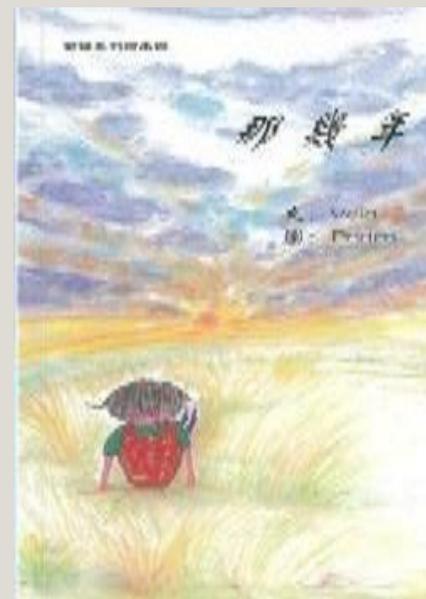
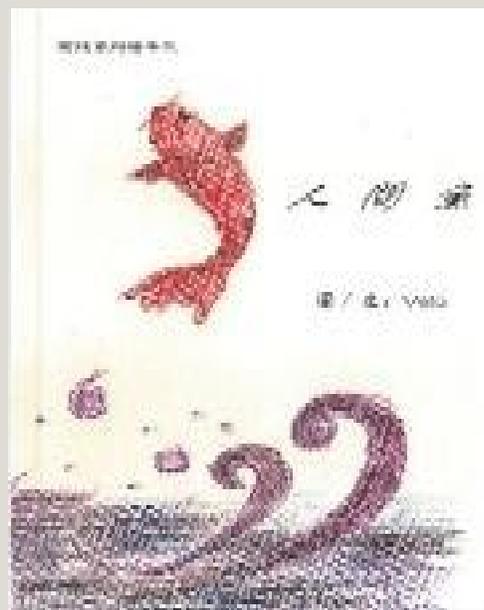
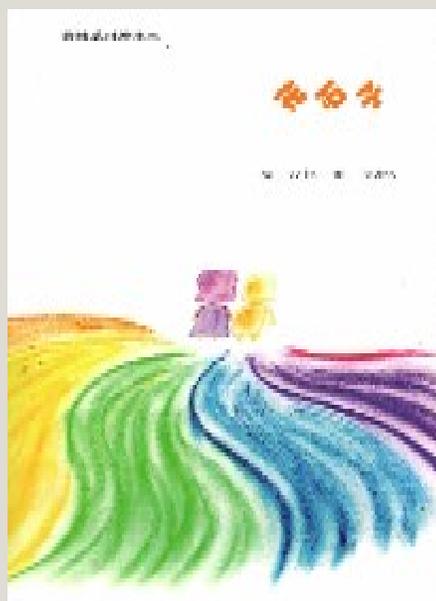








- 花石子，Vela 文; Pedro 圖，石嶺，2019，1 v.
- 貓女孩，Vela圖/文，石嶺，2019，1 v.
- 人間魚，Vela 文; Pedro 圖，石嶺，2019，1 v.
- 那幾年，Vela 文; Pedro 圖，石嶺，2019，1 v.



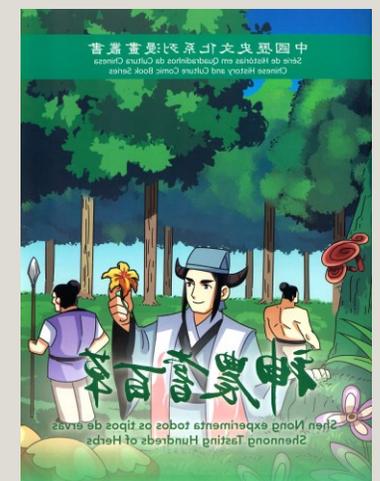
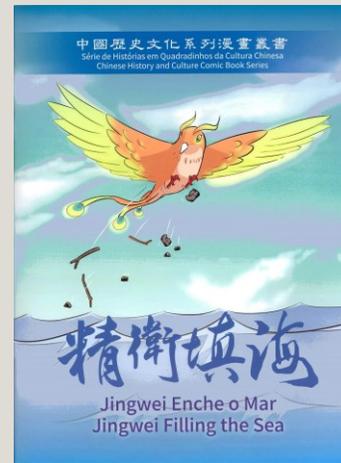
# 兒童漫畫

- 澳門漫畫有部份是為成人而創作，所以不錄入本次分享範圍
- 上世紀六十年，不少香港著名的漫畫家來自澳門，如曹長雄、王司馬、陳耀培、香山阿黃等
- 由於漫畫有圖也有文字，線條簡潔，能快速創作
- 而內容多較適合個人閱讀
- 本土漫畫主流是宣導公民教育、愛國教育、社會教育及家庭教育等題材，多由政府及社團出版
- 近年湧現個人漫畫家的創作，成為文創產業的新興力量

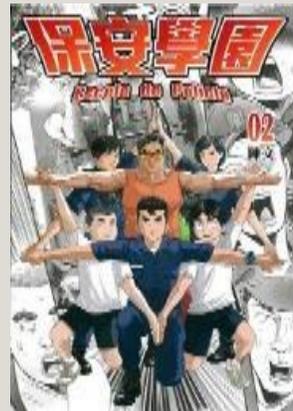
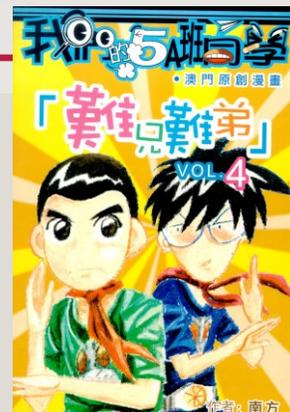
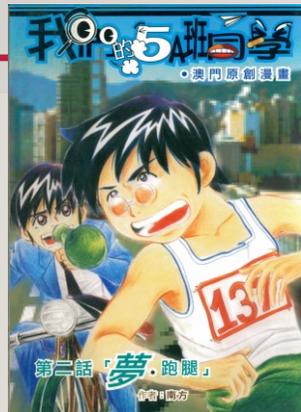


# 中葡雙語漫畫

- 澳門大學中國歷史文化中心以葡文漫畫的形式描繪中國的歷史故事，展現精彩紛呈的歷史畫卷，讓就讀于澳門葡文學校的學生，以及葡語系國家的青少年瞭解中國歷史文化，以更具趣味性的方式提高學生及家長對中國文化的興趣。

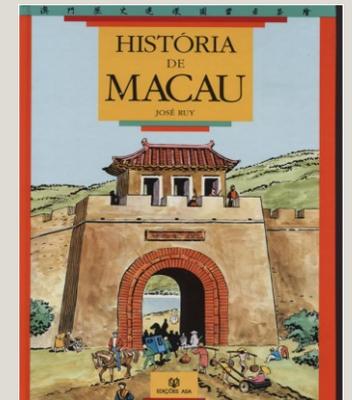
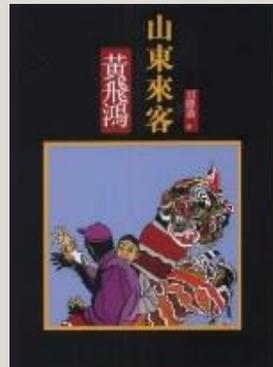
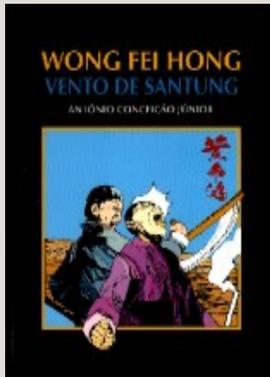
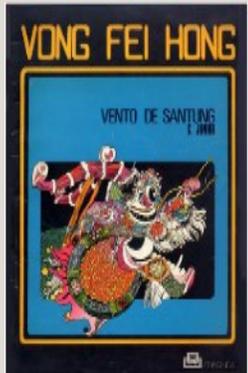


# 2003 日式漫畫



# 外文漫畫

- 澳門本地著名的土生名人兼藝術家江連浩，罕有地創作一部以黃飛鴻為人物的主題漫畫
- Michel Vellant 以澳門背景的冒險漫畫

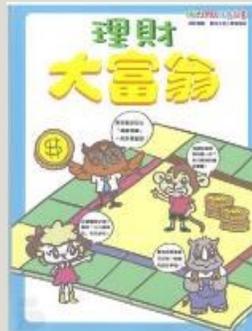
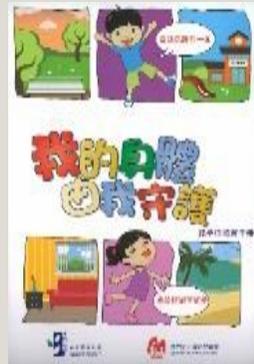


# 公民教育

澳門工會聯合總會自2009-2015年間出版多冊以漫畫形式推廣社會教育的叢書，名為“工聯社教漫畫系列”



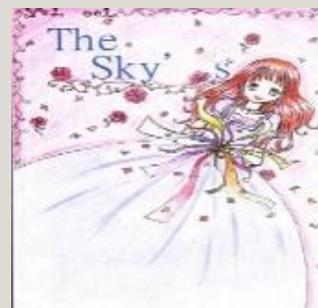
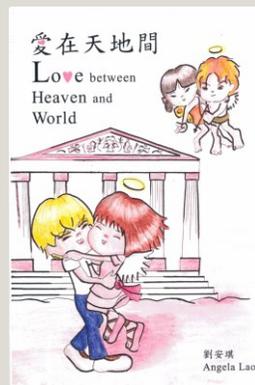
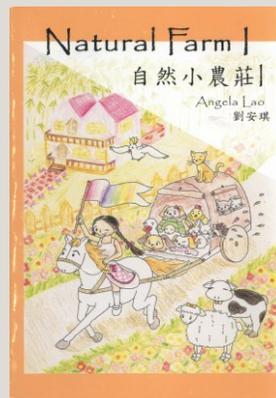
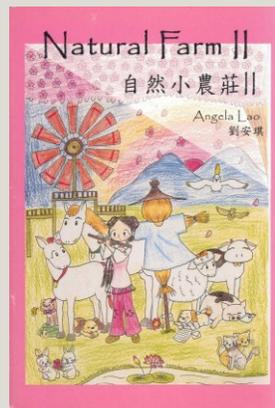
# 社會教育



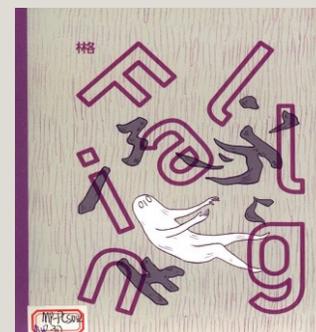
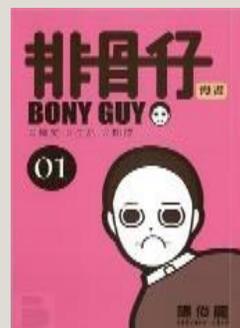
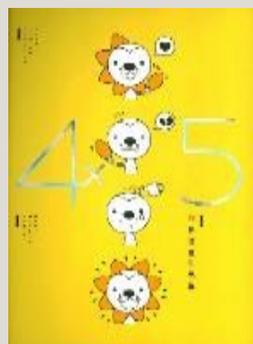
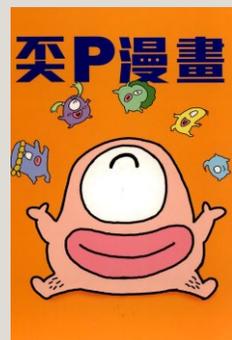
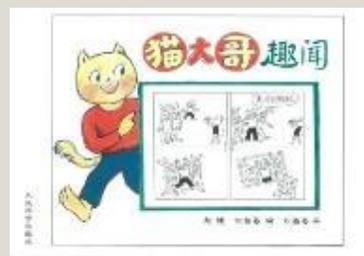


# 少女漫畫

---



# 四格漫畫



# 故事



ありのまま  
素 遇見是最大的感動

黑白 漫畫文化  
BLACK AND WHITE MANGA CULTURE

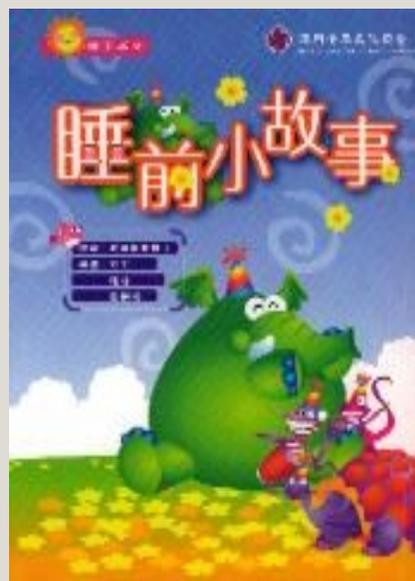
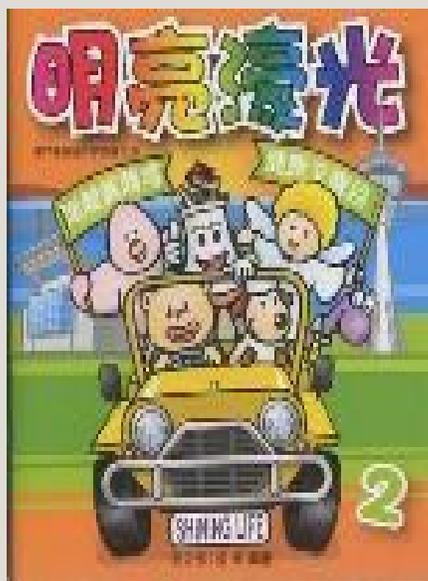
舞悠拉拉 | 楊艾歌 | 紫塔護法 | 奧斯卡 | 伊麗爾倫的風 | 申公豹 | 周妃人 | iwanami  
水果君 | 王皓 | LP天影 | 壬午 | chaity二代 | 肖新宇 | 段逸塵 | 曉之未茗 | P先生

ありのまま  
素  
：本色、白色；  
：展現事物的本質與純粹的一面；  
：就像一位身穿白色連衣裙、眼瞇瞇垂的少女，即高雅又性感。  
：可以是一段文字、一頁漫畫、一個插圖、一段對話、一個推薦、一個問……  
：全國第一本漫畫文化MOOK——《黑白漫畫文化》。  
SU-005 旗下輕閱讀品牌《素》正式出版發行!

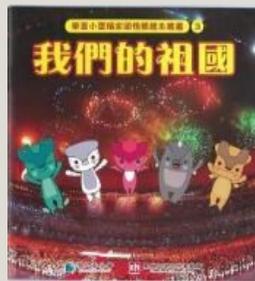
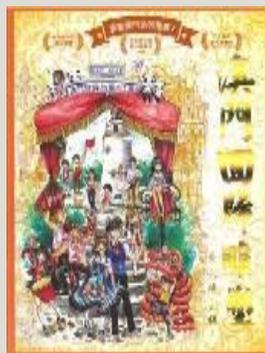
黑白漫畫文化

# 其他

---

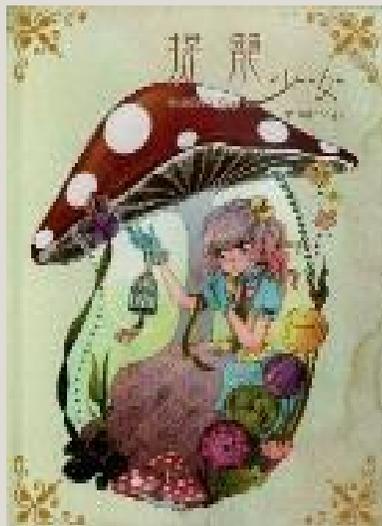


# 黃天俊系列



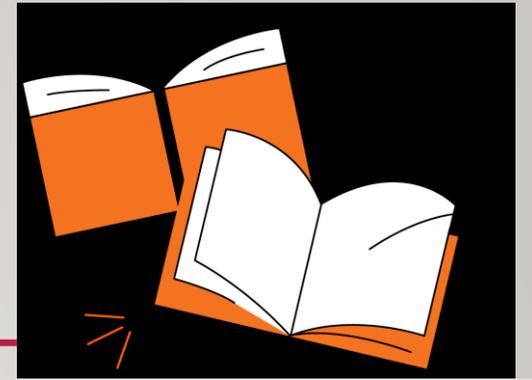
# 李絢漫畫系列

---



# 未來發展及總結 – 成功因素

---



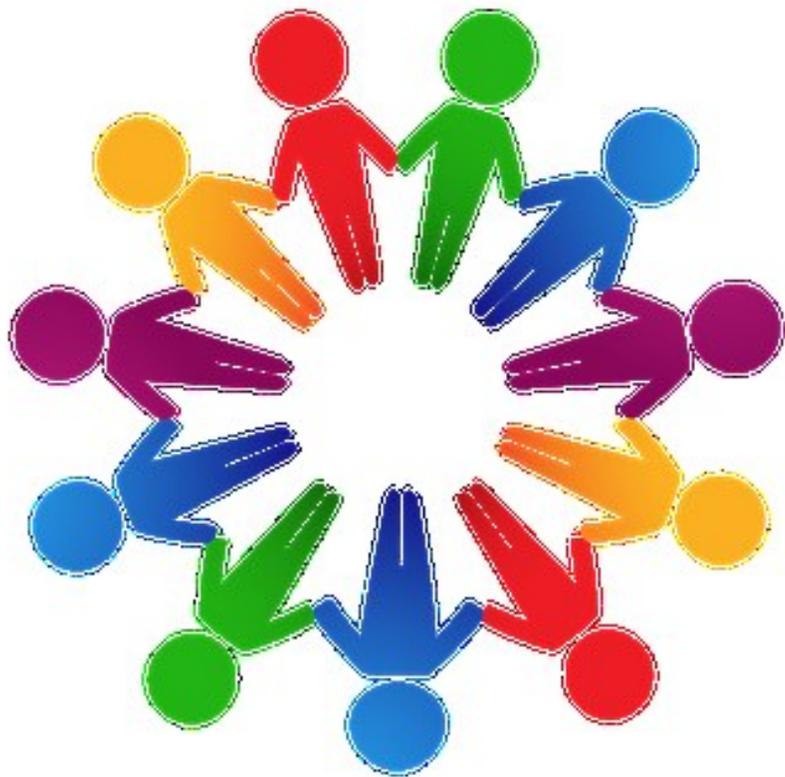
- 由於不少閱讀活動是在澳門首次推行，活動負責人具有使命感，產生澎湃的動力
- 政府的主動配合，事半功倍
- 自行創設及爭取參與推廣活動的平台，讓市民感覺閱讀活動無處不在，如舉辦圖書館周、六一國際兒童節、全澳大型書展、閱讀文化節、嬰兒博覽會、終身學習周、兒童講故事比賽等活動

## 未來發展及總結

---

- 本人認為大灣區圖書館合作，最容易執行是以童書為題的活動，如各地互派故事老師到圖書館進行講故事及其相關活動
- 由各城市小朋友或親子講本土的故事
- 聯合舉辦各類型比賽，如徵文、繪畫等





謝謝大家聆聽!



王國強

望德堂區, 中國澳門



掃描上面的 QR Code，加我為朋友。